Elena Nuzzo Phyllisienne Gauci

Insegnare la pragmatica in italiano L2

Recenti ricerche nella prospettiva della teoria degli atti linguistici

Carocci editore

Indice

Premessa 9
di *Elena Nuzzo*

1. Il quadro teorico 11
di *Elena Nuzzo*

1.1. Enunciati come azioni 11
1.2. Dalla filosofia alla linguistica applicata 14
1.3. Le ragioni della cortesia 17
1.4. Strumenti per osservare l'agire linguistico 19

2. Lo sviluppo delle competenze pragmatiche 23
di *Elena Nuzzo*

2.1. Competenze pragmatiche e L2 23
2.2. Il confronto tra parlanti nativi e non nativi 25
2.3. La prospettiva acquisizionale 28
2.3.1. Richieste e proteste nella ILP / 2.3.2. Il percorso evolutivo / 2.3.3. Conoscenze pragmatiche e grammaticali / 2.3.4. Le spiegazioni teoriche / 2.3.5. Contesti di apprendimento
2.4. Atti linguistici e italiano L2 42

3. Imparare ad agire in italiano L2: uno studio con giovani immigrate 45
di *Elena Nuzzo*

3.1. Obiettivi e domande di ricerca 45
3.2. Metodologia 46
3.2.1. Le partecipanti / 3.2.2. Il corpus di riferimento / 3.2.3. Le modalità di analisi

3.3. Risultati 52
3.3.1. La strutturazione delle richieste / 3.3.2. L'uso dei modificatori / 3.3.3. Il ruolo delle variabili contestuali / 3.3.4. Pragmatica e grammatica
3.4. Discussione e conclusione 70

4. L'insegnamento delle competenze pragmatiche 75
di *Phyllisienne Gauci* ed *Elena Nuzzo*

4.1. Pragmatica e glottodidattica 75
4.2. È possibile insegnare la pragmatica? 79
4.3. Gli effetti dell'insegnamento sono superiori a quelli della sola esposizione all'input? 82
4.4. Qual è il modo più efficace per insegnare la pragmatica? 84
4.5. Alcune questioni irrisolte 89

5. Insegnare ad agire in italiano L2: uno studio con liceali maltesi 93
di *Phyllisienne Gauci*

5.1. Obiettivi e ipotesi di ricerca 93
5.2. Metodologia 94
5.2.1. I partecipanti / 5.2.2. I test / 5.2.3. Il trattamento didattico
5.3. Risultati 102
5.3.1. Ipotesi 1 / 5.3.2. Ipotesi 2 / 5.3.3. Ipotesi 3 / 5.3.4. Ipotesi 4 / 5.3.5. Sintesi dei risultati
5.4. Discussione e conclusione 121

Epilogo 125
di *Elena Nuzzo*

Bibliografia 129